

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Speculum humanae salvationis - Cod. Karlsruhe 3378**

**BGV Badische Versicherungen**

**Ostmitteldeutschland, [Mitte 14. Jh.]**

Grablegung Jesu

[urn:nbn:de:bsz:31-1732](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-1732)

**W**ir haben gehört von marien betribheit  
 di si bi dem heiligen cruce leit  
**Q**u siul wir horen ouch darnach  
 w i si weinete uber ured kundes grab  
**D**a man unsen loben herren czu dem grabe truk  
 maria was domitte vnde weinete vil vnde gnuk  
**I**r weinen vnde ir schrien vnde ir hantlagen  
 d az yn kan keine ezunge vollen sagen  
**I**r betribnisse kein herze willen trachten mac  
 s i hatte also geschriet di nacht vnde den tac  
**D**az si vil kume czu dem grabe quam  
 d o begraben wart ured loben kundes licham  
**S**i vil yn czu sinen kuffen  
 m it grozem weinen si helste yn vnde kuffte yn  
**S**i kuffte ir lobe kint czu mancher stant  
 s o di ougen so den muunt  
**S**o di hente so di vuz  
 d az tete maria di reime di suze  
**D**az wasser der bitteren trene daz was so groz  
 d az vz wen methichen ougen vloz  
**V**nde also iemerlich was ir klagen  
 d az is nyman kan czu vollen sagen  
**S**i hatte also iemerlich geheide  
 d az alle di do woren kegemweide  
**D**i begunden mit ir czu weinen  
 v nde ir barmeten sich vnde spochen alle gemeine  
**O**wi grozen ioner han begangen dise boze lute  
 a n durre wunneklichen vrowen hute  
**D**a yn was nyman so groz vnde so kleme  
 I z yn begunde mit ir czu weinen  
**I**z muhte wol eyn stein mensche sin  
 d az sich nicht ir barmte vbur so groz herze yn  
**D**az groze herze leit sullen ouch hute  
 B esufen vnde beweinen alle gute lute  
**W**ir sen daz wol daz eyn vnuunstik swin  
 I r barmet sich uber ein gliuch sin  
**D**wenne iz daz laut rufen oder schrien  
 w as mac ich denne spechen von der betribten marien  
**D**wir yn ir betribnisse nicht let leit syn  
 d er ist noch unbarmligester wen eyn swyn  
**D**az betribnisse daz maria hatte in der bigraft  
 d o ir lobe kint czu deme grabe wart bracht  
**D**az was an konig dauid vor bewiset  
 A nman in der konige buch luset  
**D**a abner was also vellschlichen geslagen  
 d az began konig dauid vil sere czu klagen  
**H**er volgete der bor vn begunde czu weinen  
 h er sprach czu dem volke algemeine  
**L**uset vwer kleider vnde weinet alle  
 w enne hi ist luten eyn groz vnuuste gevallen

v.

Also mochte ouer wol maria spreken vnde blagen  
 O ir libe hant also velschlichen wart ir blagen  
 Si mochte wol spreken weinet alle  
 Wenne hi ist hute eyn groz vurfte gevallen  
 Das krist wol eyn groz vurfte mac sin  
 Das was an der creaturen wol schyn  
 Di do bewisten ne mitte lidunge  
 In vnser liben herren marternunge  
 Di sone di vorharb uen schyn  
 V f das ym ir herte nicht mochte schedelich sin  
 Di luft wart vinstet also di nacht  
 V f das man yn nicht solde sen also nacht  
 Di erde bebete v f di sachte  
 Das si den toten eynen gruue mochte machen  
 V f das si sich vber krist irbarmen solten  
 Den si io alzumale vortilgen wolten  
 Di steine czu rixzen sich mit luter styme  
 V in das di apostolen mussten swigen stille  
 Di toten stunden v f di lange waren begraben  
 V f das si von xpo mochten di werheit sagen  
 Der tuvil saz v f dem cruce vnde witterte fere  
 Wer der wunderliche mensche were  
 Mit dem di creaturen hatten sulche mitte lidunge  
 Her hette di werheit gerne irvunden  
 Di kungliche meistere czu athenas  
 O si sagen das di sonne vinstet was  
 Di sprochen das der naturen got  
 W ere gewesen in grazer not  
 Si hirteten dem vmbekanten gute eynen altar  
 Der noch der werke solde werden offenbar  
 Vnser liben herren begrabung was ouer v f bewiset  
 An ioseph von dem man also lisset  
 Sine brudere wurfen yn eine cysterne  
 In der wustenuge von den luten verre  
 Di cysterne berzeichent das heilige grab  
 O vnse lieber herre selber yne lac  
 Ioseph berzeichente vnser liben herren ihu krist  
 Das selbe ouer an ionas bewiset ist  
 Der wart gewurfen in des meres gruit  
 Den vntbinc eyn walfisch in sinen muut  
 Her vntlant yn in den buch sin  
 O was der heilige man da tage yn  
 Dise reze sul wir vornemen alsus  
 B i ionas ist berzeichent ihesus  
 Vnde hi dem walfische das heilige grab  
 O vnse libe herre da tage yne lac  
 Dise bigraft sul wir algemeine  
 In ir vnser liben vruunden betrachten v n beweyne  
 O suzer ihu saz vns also betrachten dine bigrabunge  
 Das wir an dinen herten am letzten viden vunden amen



maria vñ di iüger weyntē vñ der brast gatis

Wand beweyn abner tot vñde volget der her.



heil ist  
 sein  
 eyer  
 groz  
 tunc  
 gebill  
 1341  
 1342  
 1343  
 1344  
 1345  
 1346  
 1347  
 1348  
 1349  
 1350  
 1351  
 1352  
 1353  
 1354  
 1355  
 1356  
 1357  
 1358  
 1359  
 1360  
 1361  
 1362  
 1363  
 1364  
 1365  
 1366  
 1367  
 1368  
 1369  
 1370  
 1371  
 1372  
 1373  
 1374  
 1375  
 1376  
 1377  
 1378  
 1379  
 1380  
 1381  
 1382  
 1383  
 1384  
 1385  
 1386  
 1387  
 1388  
 1389  
 1390  
 1391  
 1392  
 1393  
 1394  
 1395  
 1396  
 1397  
 1398  
 1399  
 1400

Joseph wart geworfen yn eyne cysthe do nicht walters yune was



Jonas wart geworfen in dar mere vñ wart verslunden von eyne walohse



Jone . 2 .